



PRINTED AND PUBLISHED
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE TIMES
IN CANADA PUBLISHED LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575

本報創刊於一九〇七年

晴時多雲 最高氣溫
度六度 最低氣溫
度三度 最低氣溫



省長宣佈為便利私營化計劃進行 專修公路維修服務 將分爲廿八個地區

溫德心廿一日宣佈，關於本省道路及橋樑維修服務私營化計劃，全省將劃分爲廿八個地區，以利進行。

上述宣佈，係在省長宣佈省府在私營化計劃下，經已簽署最初之兩項合約時，同時作出者。該兩項合約之交易，爲出售多倫多之省府印務局發行組及企連打之泥土、飼料及纖維化驗室。

上述有關公路維修服務私營化計劃之政策，立即被卑詩省府員工工會主席蕭斯所抨擊。蕭斯謂該政策將係「製造災禍的方法」。

省府員工工會所支持之一間公司，現正向省府提出，以一張總合約承辦全省所有公路維修的工作。

根據省長廿一日宣佈的計劃，承包商可以投標承辦全省的一個或多個合約。但每個合約均須分別投標。

溫德心謂在每一個區中，投標之承包商須負責該區內所有本省公路及橋樑的維修工作。該承包商可以使用自己的僱員，及使用分包商進行該項工作。

菲沙河谷又一謀殺案 一名男子陳屍住宅內

菲沙河谷谷地發生謀殺案，一名男子陳屍於住宅內。警方表示，死者為一名三十歲的男子，死於心臟衰竭。警方目前正在調查此案，並呼籲任何知情者與警方聯繫。

雲埠菲沙夾四十八街 多倫多道明銀行遇劫

溫德心廿一日宣佈，內閣補選之現款，有兩名男子在雲埠菲沙夾四十八街，多倫多道明銀行內，持械搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲任何知情者與警方聯繫。

英外交大臣 談中英關係

英外交大臣在倫敦表示，中英兩國在過去幾年中，關係已有了顯著的改善。他強調，中英兩國在經濟、文化、教育等領域的合作日益密切，並表示英國將繼續支持中國的改革開放政策。

菲國政府宣佈 將禁女傭輸出

菲律賓政府宣佈，將禁止女傭輸出。政府表示，這項措施旨在保護女傭的權益，並防止她們在國外受到歧視和虐待。政府將對所有輸出女傭的公司進行嚴格監管，並確保她們在國外的工作環境安全。

七屆全國人大 第一次會議

第七屆全國人民代表大會第一次會議，於今日在北京開幕。會議將討論並通過政府的工作報告，並選舉新一屆的領導人。會議預計將持續數日，屆時將有來自全國各地的代表參加。

有人致電無線電台提出恐嚇 渥太華機場炸彈虛驚 多班客機被禁止升降

渥太華國際機場發生虛驚事件，有人致電無線電台提出恐嚇，稱將在機場放置炸彈。由於安全原因，多班客機被禁止升降。機場當局隨即展開調查，並加強了機場的安全措施。目前，機場運作已恢復正常。

雲埠菲沙夾四十八街 多倫多道明銀行遇劫

溫德心廿一日宣佈，內閣補選之現款，有兩名男子在雲埠菲沙夾四十八街，多倫多道明銀行內，持械搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲任何知情者與警方聯繫。

雲埠菲沙夾四十八街 多倫多道明銀行遇劫

溫德心廿一日宣佈，內閣補選之現款，有兩名男子在雲埠菲沙夾四十八街，多倫多道明銀行內，持械搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲任何知情者與警方聯繫。

雲埠菲沙夾四十八街 多倫多道明銀行遇劫

溫德心廿一日宣佈，內閣補選之現款，有兩名男子在雲埠菲沙夾四十八街，多倫多道明銀行內，持械搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲任何知情者與警方聯繫。

雲埠菲沙夾四十八街 多倫多道明銀行遇劫

溫德心廿一日宣佈，內閣補選之現款，有兩名男子在雲埠菲沙夾四十八街，多倫多道明銀行內，持械搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲任何知情者與警方聯繫。

雲埠菲沙夾四十八街 多倫多道明銀行遇劫

溫德心廿一日宣佈，內閣補選之現款，有兩名男子在雲埠菲沙夾四十八街，多倫多道明銀行內，持械搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲任何知情者與警方聯繫。

雲埠菲沙夾四十八街 多倫多道明銀行遇劫

溫德心廿一日宣佈，內閣補選之現款，有兩名男子在雲埠菲沙夾四十八街，多倫多道明銀行內，持械搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲任何知情者與警方聯繫。

雲埠菲沙夾四十八街 多倫多道明銀行遇劫

溫德心廿一日宣佈，內閣補選之現款，有兩名男子在雲埠菲沙夾四十八街，多倫多道明銀行內，持械搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲任何知情者與警方聯繫。

雲埠菲沙夾四十八街 多倫多道明銀行遇劫

溫德心廿一日宣佈，內閣補選之現款，有兩名男子在雲埠菲沙夾四十八街，多倫多道明銀行內，持械搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲任何知情者與警方聯繫。

雲埠菲沙夾四十八街 多倫多道明銀行遇劫

溫德心廿一日宣佈，內閣補選之現款，有兩名男子在雲埠菲沙夾四十八街，多倫多道明銀行內，持械搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲任何知情者與警方聯繫。

雲埠菲沙夾四十八街 多倫多道明銀行遇劫

溫德心廿一日宣佈，內閣補選之現款，有兩名男子在雲埠菲沙夾四十八街，多倫多道明銀行內，持械搶劫。警方目前正在調查此案，並呼籲任何知情者與警方聯繫。

華聲錄影電器傢俬公司

營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時

4件頭房間套 大特價 \$699
PINE木製造

梳化連椅 \$329
16.5 CU. FT. 全自動冷雪雪櫃 大特價 \$699

DC VIDEO AUDIO TV
FURNITURE & APPLIANCES
648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

大新餐館用具

DEAL RITE RESTAURANT EQUIPMENT LTD.
1127 E. HASTINGS ST. VAN.
買賣新舊餐館用具

修理：冷熱氣機、製雪機、凍房、日夜服務
全部新舊用具八折

買：爐頭、炸油爐、凍櫃、士多爐、切肉刀、製雪機

TEL: 255-8338

嘉華煤氣暖氣冷氣凍房

修理：大小凍房、裝置設計：空氣調節、各式凍櫃、制雪機、暖氣、熱水爐、爐頭雪櫃

1127喜士定東街 日夜收費
TEL: 251-1616 服務從速
中文: 255-9033 務照便

ming's 名園酒家夜總會

DINING COMPLEX 一四七號片打街東 141-147 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C.

重金禮聘 香港亞洲電視青春紅星 殷曉儀小姐 準於一月十八日 隆重登台演唱

預售門券：週日星期一至四日伍元 週末星期五、六日七元 香港美艷紅歌星 李旻任小姐 於一月廿日加盟演唱

請早定座 以免向隅
定座電話：六八三・四七五二 六八七・〇八二五

壽而康參茸藥行

● 用藥必要正 · 正價即係平 · 若想平夾正 · 壽而康最靈 ●

專營：地道藥材 參茸鹿尾 京果海味 國藥配劑
高級補品 花旗洋參 中外成藥 鮑翅燕窩

特別介紹電子氣功師 (通經絡治療器)
每天上午九時至十二時半 · 免費治療 ·
歡迎電話掛號或查詢 (電話: 682-1494)

無任歡迎

地址：華埠緬街 533 號
533 MAIN ST. VAN. B.C.
電話：(604) 682-1494

營業時間：每天上午九時至 下午六時 (七天營業)

經理：林世濤
副經理：馬志平
禮聘名中醫：郭天明 駐診
雷伯平
並解答有關中藥問題

零沽批發